

ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

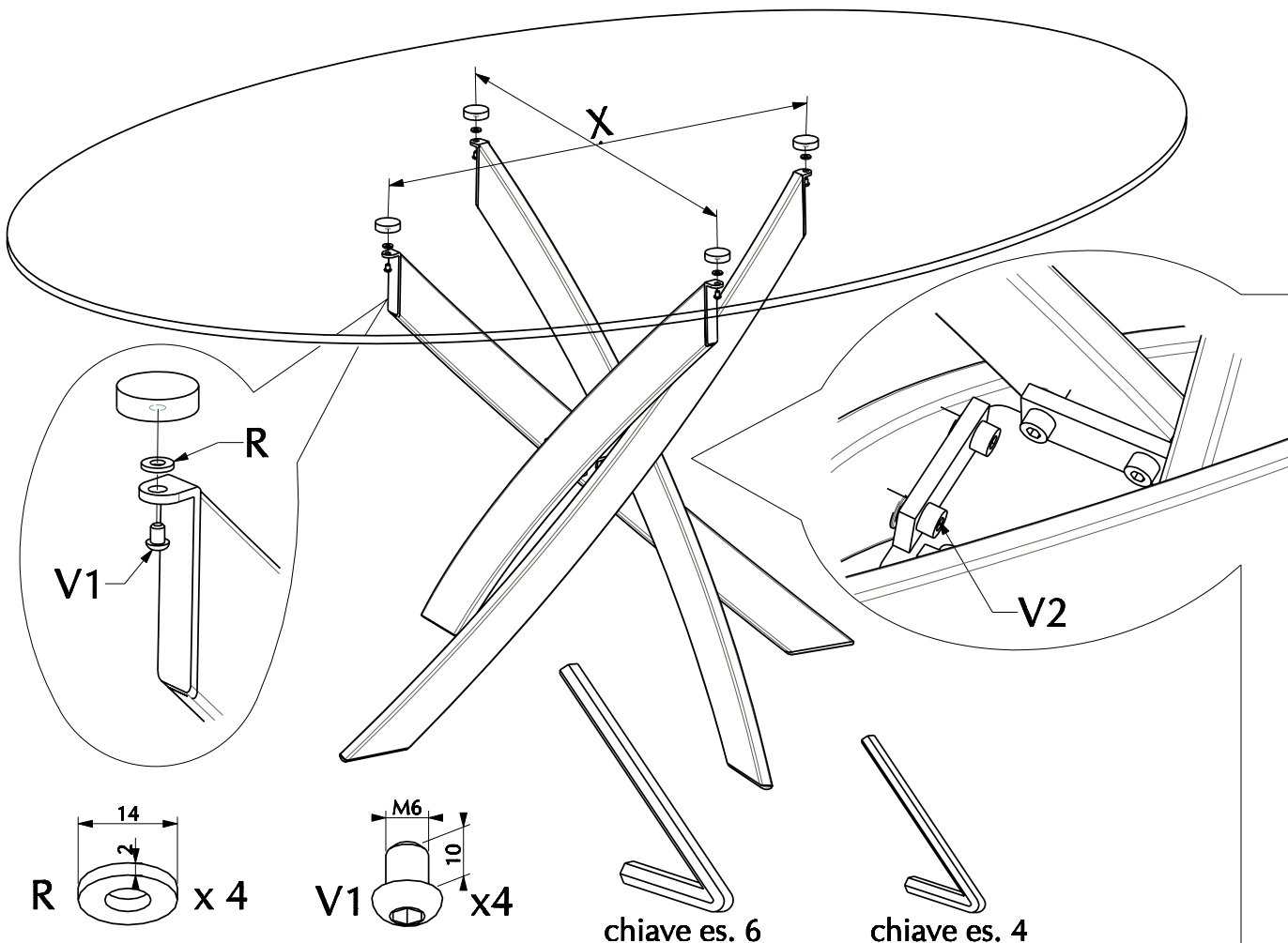
WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

ATTENTION : le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCION: El correcto funcionamiento del artículo esta garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

- I** Istruzioni di montaggio , uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale.
Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua
- GB** Assembly , use and maintenance instructions for the end user.
Use a wet cotton cloth for cleaning. Please use only water
- D** Montage- , Gebrauchs- und wartungsanleitung;
an den Endverbraucher auszuhandigen.
Ein naßes tuch in baumwolle benutzen für die reinigung. Nur wasser brauchen.
- F** Instruction de montage , d' utilisation et d' entretien,
à remettre au consommateur final.
Pour le nettoyage utiliser un drap de coton humide.
Utiliser seulement de l'eau.
- E** Las instrucciones de montaje,utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final.
Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo.
Utilizar solo agua.



- I** SE IL MONTAGGIO DEL CRISTALLO RISULTASSE DIFFICOLTOSO A CAUSA DEGLI INTERASSI (X-X) DIVERSI RISPETTO ALLA STRUTTURA, ALLENTARE LE VITI (V2) ,FISSARE IL PIANO CON LE VITI (V1) ED INFINE SERRARE LE VITI (V2).
- GB** IF ASSEMBLY OF GLASS TOP SHOULD BE DIFFICULT DUE TO DIFFERENT DISTANCES (X-X) COMPARED TO FRAME, LOOSEN SCREWS (V2), FIX TOP WITH SCREWS (V1) AND FINALLY TIGHTEN SCREWS (V2).
- D** FALLS MONTAGE GLASPLATTE DURCH VERSCHIEDENE ACHSABSTÄNDE IM VERGLEICH ZUM GESTELL PROBLEMATISCH WÄRE, SCHRAUBEN (V2) NACHLASSEN, PLATTE MIT SCHRAUBEN (V1) FESTMACHEN UND DANN SCHRAUBEN (V2) ANZIEHEN.
- F** SI LE MONTAGE DU CRISTAL FUT DIFFICILE A CAUSE DES ENTRAXES (X-X) DIVERS AU REGARD DE LA STRUCTURE, DESSERRER LES VIS (V2), FIXER LE PLATEAU AVEC LES VIS (V1) ET ENFIN SERRER LES VIS (V2).
- E** SI EL MONTAJE DEL CRISTAL RESULTASE DIFICULTOSO POR CAUSA DE LAS BATALLAS (X-X) DIFERENTES RESPECTO A LA ESTRUCTURA, AFLOJAR LOS TORNILLOS (V2), FIJAR EL SOBRE CON LOS TORNILLOS (V1) Y AL FIN APRETAR LOS TORNILLOS (V2).